

## Ганнибал

Дрались отчаянно и смело  
и пали, не осилив дела.  
Уже давно подробности забыты,  
но молодёжь, оплавав, их воспела.

### Вариант 2.

Дрались на совесть и во страх,  
но пали, и развеян прах.  
Идёт молва об их делах,  
и юность, с грустью, славит их в стихах.



## Hannibal

Was there even a cause too lost,  
Ever a cause that was lost too long,  
Or that showed with the lapse of time to vain  
For the generous tears of youth and song?

1928 "West-Running Brook"



## Семейство роз

Простой шиповник -  
из семейства роз.  
Задай вопрос -  
узнаешь, что садовник  
туда ж и яблоню отнёс,